


DATES IN FUTURE TO WATCH/FECHAS EN EL FUTURO PARA OBSERVAR


JANUARY 6	9:00 A.M.-10:30 A.M.	CGS	LADS
JANUARY 6	11:00 A.M.-12:00 P.M.	R.C.I.C.	LADS
JANUARY 6	12:00 P.M.-1:30 P.M.	YOUTH MINISTRY	LADS
JANUARY 7	7:00 P.M.	MAINTENANCE COMMITTEE MEETING	LADS
JANUARY 13	9:00 A.M.-10:30 A.M.	CGS	LADS
JANUARY 13	11:00 A.M.-12:00 P.M.	R.C.I.C. BEGINS	LADS
JANUARY 13	12:00 P.M.-1:30 P.M.	YOUTH MINISTRY BEGINS	LADS
JANUARY 13	2:00 P.M.	SENIOR STARS – SHOTT HALL	LADS
JANUARY 19	10:30 A.M.-12:00 P.M.	CENTERING PRAYER	CORPUS
JANUARY 20	9:00 A.M.-10:30 A.M.	CGS	LADS
JANUARY 20	11:00 A.M.-12:00 P.M.	R.C.I.C.	LADS
JANUARY 20	12:00 P.M.-1:30 P.M.	YOUTH MINISTRY	LADS
JANUARY 20	4:00 P.M.-5:00 P.M.	TAIZÉ EVENING PRAYER	CORPUS
JANUARY 21		OFFICE CLOSED – MARTIN LUTHER KING JR.	CORPUS/LADS
JANUARY 21	9:00 A.M.	MASS	LADS
JANUARY 22	7:00 P.M.	PARISH COUNCIL MEETING – SHOTT HALL	LADS

STEWARDSHIP/ADMINISTRACIÓN

Offertory Collection December 22nd, 23rd, 24th & 25th
CC: \$5,117.25 **SL:** \$6,344.00

Offertory Collection December 29th & 30th
CC: \$1,830.00 **SL:** \$7,142.00

Amount needed to balance
 weekly offertory to expenses:
CC: \$3,332.00 **SL:** \$3,634.00

Online Giving Offertory Collection
 for the month of November
CC: \$1,755.00 **SL:** \$1,594.00

PLEASE PRAY...

for all the members of both parishes who are in the hospital. In your prayers, please also remember those members who are confined to their homes or in nursing homes at this time.

POR FAVOR ORE...

para todos los miembros de ambas parroquias que están en el hospital. En sus oraciones por favor recuerde también a aquellos miembros que están confinados a sus hogares o en hogares de ancianos en este momento.

**2018 CONTRIBUTION STATEMENTS/
 ESTADOS DE CONTRIBUCIONES 2018**

Upon request, 2018 Contribution Statements will be mailed or emailed beginning the week of January 20th. Request forms are located in the back of both churches. Please complete the information on the form and place it in the offertory basket.

Prevía solicitud, las Declaraciones de Contribución 2018 serán enviadas por correo o por correo electrónico a partir de la semana del 20 de enero. Los formularios de solicitud se encuentran al final de cada banco. Complete la información en el formulario y colóquelo en la cesta del ofertorio.

**A MATTER OF BALANCE PROGRAM/
 UN PROGRAMA DE CUESTIONES DE EQUILIBRIO**

Because of our partnership with Mt. Carmel Hospital, their Parish Outreach Office is offering to provide a program on balance and fall prevention for both Corpus Christi and St. Ladislus parishioners. This program is FREE for all who participate. The sessions will be held in the Day Chapel/Meeting Room and Corpus Christi. The 8 sessions will begin on **Thursday, January 10, 2019 from 1:00-3:00 p.m.** Floor in this room is carpeted. We hope that all over 50 will take advantage of this program Mt. Carmel is doing for us! If you are interested in participating, please call the parish office at (614) 443-2828. We will also be registering people after Masses.

Debido a nuestra asociación con Mt. El Hospital Carmel, su Oficina de Alcance Parroquial, ofrece un programa sobre el equilibrio y la prevención de caídas para los feligreses de Corpus Christi y St. Ladislus. Este programa es GRATIS para todos los que participan. Las sesiones se llevarán a cabo en el Day Chapel / Meeting Room y Corpus Christi. Las 8 sesiones comenzarán el jueves 10 de enero de 2019 de 1:00-3:00 p.m. Piso en esta sala alfombrado. Esperamos que todos los mayores de 50 aprovechen este programa de Mt. Carmel esta haciendo por nosotros! Si está interesado en participar, llame a la oficina parroquial al (614) 443-2828. También estaremos registrando personas después de las misas.

DO I KNOW YOU? RETREAT/¿TE CONOZCO?

Do I Know You? Recognizing God Within Us, Around Us, Among Us, is a weekend retreat sponsored by the women of Holy Spirit and St. Philip Parishes. The retreat starts at 6:30 p.m. on February 1 and runs until noon on February 3 at the St. Therese's Retreat Center. The retreat will be co-led by Ellen Fox and Anita Davidson. See the flyers posted on the bulletin boards for more information and registration specifics. ALL women are welcome! Register by January 21 by calling Fran Orr at 614-475-3893, Judy Ketterer at 614-861-5025 or email jketterer917@gmail.com.

¿Te conocco? Reconocer a Dios dentro de nosotros, Alrededor de nosotros, Entre nosotros, es un retiro de fin de semana patrocinado por las mujeres del Espíritu Santo y las parroquias de San Felipe. El retiro comienza a las 6:30 pm del 1 de febrero y se extiende hasta el mediodía del 3 de febrero en el Centro de Retiros St. Therese's. El retiro será co-dirigido por Ellen Fox y Anita Davidson. Consulte los folletos publicados en los tabloneros de anuncios para obtener más información y detalles de registro. TODAS las mujeres son bienvenidas! Regístrese antes del 21 de enero llamando a Fran Orr (614-475-3893), Judy Ketterer (614-861-5025) o correo electrónico: jketterer917@gmail.com.

**MASS SCHEDULE & INTENTIONS/
MENSAJE E INTENCIÓN**

Saturday/sábado – 5 January/enero

St. John Neumann

4:00 p.m. St. Ladislav – Bountha Chanthasene
5:30 p.m. Corpus Christi – Donald & Patrick Hope

Sunday/domingo – 6 January/enero

The Epiphany of the Lord

9:00 a.m. Corpus Christi – Paul Thompson
11:00 a.m. St. Ladislav – Jim & Raymond Lenihan

Monday/lunes – 7 January/enero

St. Raymond of Penafort

8:30 a.m. St. Ladislav – Tom Chanthasene

Tuesday/martes – 8 January/enero

6:30 p.m. St. Ladislav – Louise Lewis

Wednesday/miércoles – 9 January/enero

8:30 a.m. Corpus Christi – Bill French

Thursday/jueves – 10 January/enero

8:30 a.m. Corpus Christi – Thomas Augustine

Friday/viernes – 11 January/enero

8:30 a.m. St. Ladislav – Carl Yenichek

Saturday/sábado – 12 January/enero

4:00 p.m. St. Ladislav – Tom Walter
5:30 p.m. Corpus Christi – Charles Hummel &
Family

Sunday/domingo – 13 January/enero

The Baptism of the Lord

9:00 a.m. Corpus Christi – William Carmen
11:00 a.m. St. Ladislav – Spanish – All Souls

**LITURGICAL APPOINTMENTS
FOR NEXT WEEKEND/
CITAS LITÚRGICAS PARA EL PRÓXIMO
FIN DE SEMANA**

Saturday/sábado – 12 January/enero – 4:00 p.m.

St. Ladislav

Lector: Mary Krecsmar
EMHC: (H) Mike Miller, Mary Krecsmar, Venita Hollis
Server: Jim Iacoboni

Saturday/sábado – 12 January/enero – 5:30 p.m.

Corpus Christi

Lector: Cindy Skinner
EMHC: (H) Corrine Hughes, Kiere Miller,
Mary Sue Baumann
Off.: Ushers
Server: Michael, Kane, Rowen & Aiden
Sacristan: Steve Skinner

Sunday/domingo – 13 January/enero – 9:00 a.m.

Corpus Christi

Lector: 1st) Tom Hughes
2nd) Karen Fleshman
EMHC: (H) Ray Smithberger, Carmen Knight,
Jenice Edmonds McDaniel
Off.: Howard and Elaine Adams
Server: Kevin Joyce, Paige Edmonds
Sacristan: Karen Portisch

Sunday/domingo – 13 January/enero – 11:00 a.m.

St. Ladislav – Spanish

Lector: 1st) Edith Guiltron
2nd) Jasmine Cendejas
EMHC: (H) Mariela Wiltron, Edith Guiltron,
Edith Monroy
Server: Jose Guiltron, Carlos Mendoza,
Rubicela Monroy, Maria, Alex &
Patricia Wiltron



FROM THE PRIEST:

Fr. Vince

Do you recognize Jesus Christ in your life?

That's a hard question to answer isn't it? John the Evangelist says that Jesus came into the world, "the world knew Him not and His own people also received Him not" (John 1:10-11)...

When Jesus was born, not that many people recognized Him—only the shepherds recognized Him at His birth, and also wise men, who were foreigners, led by a star to Bethlehem!

They wanted to know God and left everything they had to know God more and followed the star... they were led to Jesus Christ, who is the King of Kings, the Light and true wisdom of God.

God also gives us the "light" that reveals Christ as our Messiah. With faith and the guidance of the Holy Spirit, we are able to know, love and serve the truth that God has shown through Jesus Christ. To know Jesus Christ is to know God personally as our Father, but God does not discriminate – He wants to give the gift of His Son to all who seek Him!

Let us pray that we recognize Christ in our lives and reveal the light of Christ to everyone we encounter on our journey to holiness!

- Pray for Pope Francis and those who lead the Church, especially the priests in our diocese.
- Pray for those affected by natural disasters and acts of violence (Indonesia).
- We will have our lay missionaries from the Servants of the Word based in Los Angeles, CA very soon – please pray for a safe journey to Columbus and may their ministry be faithful on the South End!
- Again, a HUGE THANK-YOU to all of you who helped make 2018 such a success for our parish community! It was a fruitful year filled with many blessings and I'm excited for the upcoming year!

DEL SACERDOTE:

El p. Vince

¿Reconoce a Jesucristo en su vida?

Esa es una pregunta difícil de responder, ¿no es así? Juan el evangelista dice que Jesús vino al mundo, "el mundo no lo conoció y su propia gente tampoco lo recibió" (Juan 1: 10-11)...

Quando Jesús nació, no es que muchas personas lo reconocieron, solo los pastores lo reconocieron en el momento de su nacimiento, ¡y también los hombres sabios, que eran extranjeros, dirigidos por una estrella a Belén!

Querían conocer a Dios y dejaron todo lo que tenían para conocer a Dios más y siguieron la estrella... fueron guiados a Jesucristo, que es el Rey de reyes, la Luz y la verdadera sabiduría de Dios.

Dios también nos da la "luz" que revela a Cristo como nuestro Mesías. Con la fe y la guía del Espíritu Santo, podemos conocer, amar y servir la verdad que Dios ha mostrado a través de Jesucristo. Si sabemos que Jesucristo es conocer a Dios personalmente como nuestro Padre, pero Dios no discrimina, ¡Él quiere dar el regalo de Su Hijo a todos los que lo buscan!

¡Oremos para que reconozcamos a Cristo en nuestras vidas y revelemos la luz de Cristo a todos los que nos encontramos en nuestro camino hacia la santidad!

- *Ore por el Papa Francisco y los que dirigen la Iglesia, especialmente los sacerdotes en nuestra diócesis.*
- *Ore por los afectados por desastres naturales y actos de violencia (Indonesia).*
- *Tendremos nuestros laicos misioneros de los Siervos de la Palabra en Los Ángeles, California muy pronto. ¡Por favor, oren por un viaje seguro a Columbus y que su ministerio sea fiel en el South End!*
- *Nuevamente, ¡MUCHAS GRACIAS a todos ustedes que ayudaron a que el 2018 sea un éxito para nuestra comunidad parroquial! Fue un año fructífero lleno de muchas bendiciones y estoy emocionado por el próximo año.*

YOUTH MINISTRY/MINISTERIO DE JUVENTUD

Youth ministry has begun for the youth of Corpus Christi and St. Ladislus Parishes. Youth, middle-high school will meet Sundays from 12:00 p.m.-1:30 p.m. at St. Ladislus Church in the lower level Youth Ministry room. Our parish youth will participate in faith formation, service projects, and social activities. This program is also a requirement for middle and high school youth who will be confirmed during the fall of 2020. For more information and to register for the program, call Pattie Jones at 614-506-6812.

El ministerio juvenil ha comenzado para los jóvenes de Corpus Christi y St. Ladislus. Parroquias Los jóvenes, la escuela intermedia se reunirán los domingos de 12:00 p.m. a 1:30 p.m. en la iglesia de St. Ladislus en la sala de nivel inferior del Ministerio de la Juventud. Los jóvenes de nuestra parroquia participarán en la formación en la fe, proyectos de servicio y actividades sociales. Este programa también es un requisito para los jóvenes de secundaria y preparatoria que serán confirmados durante el otoño de 2020. Pattie Jones al 614-506-6812.

2019 CATHOLIC WOMEN'S AND MEN'S CONFERENCES/2019 CONFERENCIAS CATÓLICAS DE MUJERES Y HOMBRES

The Columbus Catholic Women's and Men's Conferences are right around the corner. The Women's Conference is on Saturday, February 16 and the Men's Conference is on Saturday, February 23. Both conferences are being held again this year at the Ohio Expo Center in what was formally called the Cardinal Hall but has recently been renamed Kasich Hall. To learn more about the conferences, check out their websites at <https://www.columbuscatholicwomen.com> and <https://www.catholicmensministry.com>.

Las conferencias de mujeres y hombres católicos de Columbus están a la vuelta de la esquina. La Conferencia de Mujeres es el sábado, 16 de febrero y la de Hombres, el sábado, 23 de febrero. Las dos conferencias se celebrarán de nuevo este año en el Centro de Exposiciones de Ohio en lo que formalmente se llamó el Salón del Cardenal, pero recientemente cambió el nombre a Kasich Hall. Para obtener más información sobre las conferencias, visite sus sitios web en <https://www.columbuscatholicwomen.com> y <https://www.catholicmensministry.com>.

2019 CATHOLIC WOMEN'S AND MEN'S CONFERENCES/2019 CONFERENCIAS CATÓLICAS DE MUJERES Y HOMBRES

The Columbus Catholic Women's and Men's Conferences are right around the corner. The Women's Conference is on Saturday, February 16 and the Men's Conference is on Saturday, February 23. Both conferences are being held again this year at the Ohio Expo Center in what was formally called the Cardinal Hall but has recently changed the name to Kasich Hall. To learn more about the conferences check out their websites at <https://www.columbuscatholicwomen.com> and <https://www.catholicmensministry.com>.

Las conferencias de mujeres y hombres católicos de Columbus están a la vuelta de la esquina. La Conferencia de Mujeres es el sábado, 16 de febrero y la de Hombres, el sábado, 23 de febrero. Las dos conferencias se celebrarán de nuevo este año en el Centro de Exposiciones de Ohio en lo que formalmente se llamó el Salón del Cardenal, pero recientemente cambió el nombre a Kasich Hall. Para obtener más información sobre las conferencias, visite sus sitios web en <https://www.columbuscatholicwomen.com> y <https://www.catholicmensministry.com>.

**PRESENTATION OF GIFTS/
PRESENTACIÓN DE REGALOS**

Corpus Christi is in need of families to take up the gifts and offertory during Mass. If you are interested in joining this ministry, please call the parish office. We appreciate your willingness to serve.

Corpus Christi necesita familias que acepten los regalos y el ofertorio durante la misa. Si está interesado en unirse a este ministerio, llame a la oficina parroquial. Apreciamos su buena disposición para servir.

JANUARY BIRTHDAYS/ENERO CUMPLEAÑOS

Many of our special seniors (75 and over) are celebrating January Birthdays:

Muchas de nuestras personas mayores especiales (de 75 años en Adelante) están celebrando los cumpleaños en enero:

Betty Schlaechter	1		
Estelita Lint	5	Barbara Meier	10
Melvin Herb	8	Mary Meglen	20

**REEB AVENUE CENTER – COFFEE & CONVERSATION/
REEB AVENUE CENTRE - CAFÉ Y CONVERSACIÓN**

Weekdays, 9:00-11:00 a.m. in South Side Roots Café, Hosted by Community Development for All People.

- *EVERY DAY:* Grab a FREE cup of coffee, tea, or water. That way no matter what's next, you'll be prepared to take it on!
- *Monday:* Health and Wellness Coaching – Learn with others how to achieve your health goals.
- *Tuesday:* Games and Activities – Sharpen your creativity and focus
- *Wednesday:* Bingo and Crafts – Test your luck and strategy with B-I-N-G-O!!!
- *Thursday:* Grab Bag Fun – Understand ways to have fun and relate to others.
- *Friday:* Reflect and Share – Reflect and share with others how your week has been.
- Come and invite others! For more information, contact Greg Henneman at 614-971-0800 or email: ghenneman@4allpeople.net.
- *De lunes a viernes, de 9 a 11 am en South Side Roots Café organizado por Desarrollo comunitario para todas las personas*
- *TODOS LOS DÍAS:* tome una taza de café, té o agua GRATIS. De esa manera, sin importar lo que ocurra a continuación, ¡estarás preparado para asumirlo!
- *Lunes:* Entrenamiento de salud y bienestar: aprenda con otros cómo alcanzar sus metas de salud.
- *Martes:* Juegos y actividades - Afina tu creatividad y concentración
- *Miércoles:* Bingo y manualidades - ¡Prueba tu suerte y estrategia con B-I-N-G-O!
- *Jueves:* Agarrar la bolsa de la diversión: comprender formas de divertirse y relacionarse con los demás
- *Viernes:* reflexione y comparta: reflexione y comparta con otros cómo ha sido su semana.

¡Ven e invita a otros! Para obtener más información, comuníquese con Greg Henneman al (614-971-0800) o envíe un correo electrónico a: ghenneman@4allpeople.net.

**DIOCESAN YOUTH CONFERENCES/
CONFERENCIAS DE LA JUVENTUD DIOCESANA**

Hey teens!! Join us for a celebration of faith and fun with youth from parishes all over the Diocese of Columbus. Bishop Watterson will be hosting both youth conferences this year. Bosco Bash Middle School Youth Conference for grades 6-8 is March 9th, starting at 2:00 p.m., concluding by 8:00 p.m. The Diocesan Catholic Youth conference for grades 9-12 is March 10, starting at 10:00 a.m., concluding by 5:30 p.m. The registration cost is \$30.00/teen. For registration and schedule information, go to <https://columbuscatholic.org/bosco-bash> or <https://columbuscatholic.org/dcyc>.

Hola adolescentes !! Únase a nosotros para una celebración de fe y diversión con jóvenes de parroquias de toda la Diócesis de Colón. El Obispo Watterson será anfitrión de las dos conferencias de jóvenes este año. La Conferencia Juvenil de la Escuela Secundaria Bosco Bash para los grados 6-8 es el 9 de marzo, comenzando a las 2:00 p.m., Concluyendo a las 8:00 p.m. La conferencia diocesana de la Juventud Católica para los grados 9-12 es el 10 de marzo, comenzando a las 10:00 a.m., concluyendo a las 5:30 p.m. El costo de inscripción es \$ 30.00 / adolescente. Para obtener información sobre el registro y el horario, visite <https://columbuscatholic.org/bosco-bash> o <https://columbuscatholic.org/dcyc>.